cmf by NOTHING

BUDS PRO

USER GUIDE

B163

le mode « Réduction active du bruit » et le mode « Transparence ».

Appeler
Double-cliquez pour répondre à un appel ou raccrocher.
Appuyez sur la zone tactile et maintenez-la enfoncée pour rejeter un appel.
Plus d'options dans l'application Nothing X.
*Fonctions optionnelles : lecture/pause, retour en arrière, passer à la musique suivante, passer en mode « Réduction active du bruit » et activation de l'assistant vocal.

Détection de l'usure
Portez les écouteurs. Pendant la lecture de musique, retirez-les pour mettre la musique en pause automatiquement. En remettant les écouteurs dans les 3 minutes, la musique reprendra automatiquement. Si 3 minutes s'écoulent, vous devrez lancer la lecture de la musique manuellement sur votre appareil.

Charge
Écouteurs
Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez-le pour les recharger.

Boîtier de chargement
Pour charger, fermez le boîtier et connectez-le à une source d'alimentation via le câble d'alimentation fourni avec les écouteurs.
Si le témoin lumineux du boîtier est toujours rouge, le boîtier est en cours de chargement. S'il est toujours blanc, le boîtier est complètement chargé.
Indication du niveau de batterie
Blanc : Le niveau de la batterie est supérieur à 30 %.
Rouge : Le niveau de la batterie est inférieur à 30 %.

•Si les écouteurs sont placés dans le boîtier, le témoin lumineux clignotera de la couleur correspondant au niveau de la batterie des écouteurs, et non du boîtier.
•Retirez l'écouteur gauche et l'écouteur droit. Le témoin lumineux clignotera de la couleur correspondant au niveau de charge de la batterie du boîtier.
•Pour les utilisateurs de téléphones Nothing, vous pouvez placer le widget sur l'écran de verrouillage ou vérifier l'état de la batterie de l'appareil dans les Paramètres rapides, dans la barre de notification déroulante.

كلف الإكراه
إذا قمت بإدراج السماعات، فأغلقها من أجل تشغيل الموسيقى لإيقاف الموسيقى تلقائيًا. أعد السماعات في غضون 3 دقائق وستستأنف الموسيقى تلقائيًا. أما في حال مرور 3 دقائق، فستحتاج إلى تشغيل الموسيقى يدويًا على جهازك.

الشحن
سماعات الأذن
ضع السماعات في علبة الشحن وأغلق العلبة للشحن.
علبة الشحن
للشحن، أغلق العلبة وقم بتوصيل العلبة بمصدر طاقة من خلال كابل الطاقة الذي يأتي مع السماعات.
إذا كان لون مصباح مؤشر العلبة أحمر دائمًا، فهذا يعني أن العلبة تشحن.
إذا كان اللون أبيض دائمًا، فهذا يعني أن العلبة قد شُحنت بالكامل.
مؤشر مستوى الطاقة
أبيض: مستوى البطارية أعلى من 30%.
أحمر: مستوى البطارية أقل من 30%.

• في حالة وضع السماعات في العلبة، سيومض مصباح المؤشر باللون المتعلق بمستوى بطارية السماعات، وليس العلبة.
• أخرج السماعة اليسرى واليمنى. سيومض مصباح المؤشر باللون المتعلق بمستوى بطارية العلبة.
• بالنسبة لمستخدمي هاتف Nothing، يمكن إعداد التطبيق المصغر على شاشة القفل أو التحقق من حالة طاقة الجهاز في الإعدادات السريعة في شريط الإشعارات المنسدل.

उपयोगकरता गाइड

Nothing X ऐप इनस्टॉल करने के लिए QR कोड स्कैन करें। (Android / IOS)

स्वागत है

अनुप भाषाओं में उपयोगकरता गाइड देखने के लिए QR कोड स्कैन करें।

बहुदूर:
कृपया सुनिश्चित करें कि बहुदूर ऑन है।
ऐप:
Nothing X ऐप के साथ अपने Nothing उपकरण में उपकरण साथ उठाएं। EQ और जेस्चरल नियंत्रण सेटिंग्स को कस्टमाइज़ करें, फ़र्मवेयर अपडेट करें और भी बहुत कुछ करें।

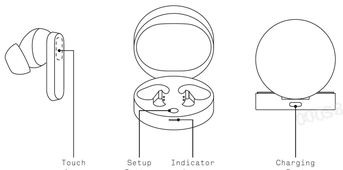
WELCOME

Scan QR code to install the Nothing X app. (Android / IOS)

Scan QR code to see the User Guide in other languages.

Bluetooth:
Please make sure Bluetooth is turned on.
App:
Get the most out of your Nothing products with the Nothing X app.
Customise EQ and gesture control settings, update firmware, and more.

Earbuds **Charging Case**



Benutzerhandbuch

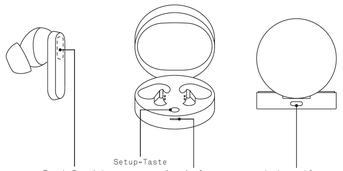
Scannen Sie den QR-Code, um die Nothing X-App zu installieren. (Android / IOS)

Bluetooth:
Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
App:
Holen Sie mit der Nothing X-App das Beste aus Ihren Nothing-Produkten heraus. Passen Sie die EQ- und Gestensteuerungseinstellungen an, aktualisieren Sie die Firmware und vieles mehr.

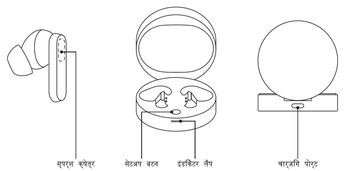
WILLKOMMEN

Scannen Sie den QR-Code, um das Benutzerhandbuch in anderen Sprachen anzuzeigen.

Ohrhörer **Ladeschale**



ईयरबड्स **चार्जिंग केस**



ईयर टिप्स बदलना
अधिक आराम और बुलन्द की बेहतर गुणवत्ता के लिए उचित आकार के ईयर टिप्स चुनें।
अलग-अलग साइज़ के ईयर टिप्स तुलना कर देखें।
*बहुत से बॉक्स साइज़ के ईयर टिप्स लगे हुए आते हैं।

पेयर करें
अपने Android डिवाइस के साथ उपयोग करें (तेज़ पेयरिंग)
पहली बार उपयोग या नया डिवाइस कनेक्शन
जब बहुत चार्जिंग केस के अंदर हों, तो चार्जिंग केस खोलें और ऑन-स्क्रीन सेटअप के लिए बहस को Android डिवाइस के पास रखें।
अलग डिवाइस से कनेक्ट करें
चुने केस में बहस होने पर, साइड कुंजिक होने तक सेटअप बटन को दबा कर रखें। फिर अपने डिवाइस में बहुदूर सेटिंग्स चुनें।

संचालन
मल्टीमीडिया/स्टैंडबाय
फोनेल या रोकने के लिए दो बार टैप करें।
आगे बढ़ने के लिए तीन बार टैप करें।
लगातार ओर रद्दीकरण और पारदर्शिता मोड के बीच सुविधि करने के लिए टच एरिया को दबाकर रखें।

कॉल
कॉलों कॉल का उत्तर देने या उसे काटने के लिए दो बार टैप करें।
कॉल अस्वीकार करने के लिए टच एरिया को दबाकर रखें।
Nothing X ऐप में अधिक विकल्प।

Replacing ear tips
Choose ear tips in appropriate size for optimal comfort and sound quality.
Check the accessories for ear tips in different sizes.
*Buds arrive with medium size attached.

Pair
Use with your Android devices (Fast Pairing)
First time use or new device connection
While the buds are inside the charging case, open the charging case and place near the Android device for on-screen setup.
Connect to other devices
With buds in the open case, press the setup button until light blinks. Then select in Bluetooth settings on your device.

Operations
Music/standby
Double-tap to play or pause.
Triple-tap to skip forward.
Press and hold the touch area to switch between Active Noise Cancellation and Transparency Mode.

Call
Double-tap to answer or hang up a call.
Press and hold the touch area to reject a call.
More options in Nothing X app.
*Optional functions: play/pause, skip back, skip forward, switch noise cancellation mode and wake up voice assistant.

Wearing detection
Wear the buds. During music playback, take them off to pause music automatically. Put the buds back in within 3 minutes, music will resume automatically. If 3 minutes pass, you'll need to play the music manually on your device.

Charging
Earbuds
Put the buds in the charging case and close the case to charge.
Charging case
To charge, close the case and connect the case to a power supply through the power cable delivered with the buds.
If the indicator lamp of the case is always red, the case is charging.
If it is always white, the case is fully charged.

Auswechseln der Ohrstöpsel
Wählen Sie Ohrstöpsel in der passenden Größe für optimalen Komfort und Klangqualität.
Im Zubehör finden Sie Ohrstöpsel in verschiedenen Größen.
*Ohrhörer in mittlerer Größe werden mitgeliefert.

Paar
Verwendung mit Ihren Android-Geräten (Fast Pairing)
Erstmalige Verwendung oder neue Geräteverbindung
Während sich die Ohrhörer in der Ladeschale befinden, öffnen Sie die Ladeschale und legen Sie sie in die Nähe des Android-Geräts, um die Einrichtung auf dem Bildschirm vorzunehmen.
Verbindung mit anderen Geräten
Drücken Sie bei geöffneter Schale die Setup-Taste, bis das Licht blinkt. Wählen Sie dann in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts.

Betrieb
Musik/Standby
Doppeltippen Sie zum Abspielen oder Anhalten.
Tippen Sie doppelt, um vorwärts zu springen.
Halten Sie den Touch-Bereich gedrückt, um zwischen aktiver Rauschunter-drückung und Transparenzmodus zu wechseln.

Anrufe tätigen
Doppeltippen Sie, um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
Halten Sie den Touch-Bereich gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.
Mehr Optionen in der Nothing X-App.
*Optionale Funktionen: Wiedergabe/Pause, Zurückspringen, Vorwärtsspringen, Umschalten des Geräuschunterdrückungsmodus und Aufwecken des Sprachassis-tenten.

Trageerkennung
Tragen Sie die Ohrhörer. Wenn Sie sie während der Musikwiedergabe abnehmen, wird die Musik automatisch pausiert. Wenn Sie die Ohrhörer innerhalb von 3 Minuten wieder einsetzen, wird die Musik automatisch fortgesetzt. Nach Ablauf von 3 Minuten müssen Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Gerät manuell fortsetzen.

Aufladen
Ohrhörer
Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie die Schale zum Aufladen.

*वैकल्पिक फ़ंक्शन: चलाएं/विराम दें, वापस जाएं, आगे जाएं, शोर रद्दीकरण मोड सुविधि करें और वॉइस असिस्टेंट सक्रिय करें।

पहनने की पहचान करना
बहस पहनें। मुसद्दिक पुनर्वेधन के दौरान, मुसद्दिक को सुस्वागतति इए से रोकने के लिए उन्हें उतार दें। 3 मिनिट के अंदर बहस को वापि में पहनें, मुसद्दिक अपने आप ऑन करि में शुरू हो जाएगा। यदि 3 मिनिट बीत जाते हैं, तो आपको अपने डिवाइस पर प्लेयुक्त इए से मुसद्दिक चलाना होगा।

चार्जिंग
ईयरबड्स
बहस को चार्जिंग केस में रखें और चार्ज करने के लिए केस को बंद करें।
चार्जिंग केस
चार्ज करने के लिए, केस को बंद करें और बहस के साथ प्रदिति पॉवर केबल इस्तेमाल केस को पावर मुहाई के कनेक्ट करें।
यदि केस का इंडिकेटर लैंप लाल है, तो इसका मतलब है कि केस चार्ज हो रहा है। अगर यह सफ़ेद बना रहता है, तो इसका मतलब है कि केस पूरी तरह से चार्ज हो गया है।
पॉवर स्तर संकेत
सफ़ेद: बैटरी सुहर 30% से अधिक है।
लाल: बैटरी का सुहर 30% से कम है।

•यदि बहस को केस में रखा जाता है, तो इंडिकेटर लैंप बहस के बैटरी सुहर से संबंधित रंग को सूचित करेगा, न की केस का रंग।
•बाएं और दाएं बहस को नविकाले। इंडिकेटर लैंप केस के बैटरी सुहर से संबंधित रंग को सूचित करेगा।
•Nothing फ़ोन उपयोगकर्ताओं के लिए, आप लॉक स्क्रीन पर वजेट सेट कर सकते हैं या ड्राप-डाउन नोटिफ़िकेशन बार पर तुरंति सेटिंग्स में डिवाइस की पॉवर सुपरिति देख सकते हैं।

ユーザーガイド

QRコードをスキャンしてNothing Xアプリをインストールします。(Android / IOS)

ようこそ

QRコードをスキャンすると、他の言語のユーザーガイドが表示されます。

Bluetooth:
Bluetoothオンになっていることを確認してください。
アプリ:
Nothing Xアプリを使えば、Nothing製品を最大限に活用できます。EQおよびジェスチャーコントロール設定のカスタマイズや、ファームウェアの更新などが行えます。

Power level indication
White: The battery level is higher than 30%.
Red: The battery level is lower than 30%.

-If the buds are placed in the case, the indicator lamp will flash the colour relating to the battery level of the buds, not the case.
-Take the left and right bud out. The indicator lamp will flash the colour relating to the battery level of the case.
-For Nothing phone users, you can set the widget on the lock screen or check the power status of the device in Quick Settings on the drop-down notification bar.

Guide de l'utilisateur

Scannez le code QR pour installer l'application Nothing X. (Android/IOS)

Bluetooth:
Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée.
App:
Tirez le meilleur parti de vos produits Nothing grâce à l'application Nothing X. Personnalisez les paramètres d'égalisation et de contrôle gestuel, mettez à jour le « firmware », et bien plus encore.

BIENVENUE

Scannez le code QR pour voir le guide de l'utilisateur dans d'autres langues.

Ladeschale
Zum Aufladen schließen Sie die Schale und verbinden sie über das mitgelieferte Netzkabel mit der Stromversorgung.
Wenn die Anzeigelampe der Schale dauerhaft rot leuchtet, wird die Schale geladen. Wenn sie dauerhaft weiß leuchtet, ist die Schale vollständig geladen.
Akkustandsanzeige
Weiß: Der Akkustand ist höher als 30 %.
Rot: Der Akkustand ist niedriger als 30 %.

·Wenn die Ohrhörer in die Schale gelegt werden, blinkt die Anzeigelampe in der Farbe, die dem Akkustand der Ohrhörer entspricht, nicht der der Schale.
·Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer heraus. Die Anzeigelampe blinkt in der Farbe, die dem Akkustand der Schale entspricht.
·Benutzer von Nothing-Telefonen können das Widget auf dem Sperrbildschirm einrichten oder den Energiestatus des Geräts in den Schnelleinstellungen in der Dropdown-Benachrichtigungsleiste überprüfen.

دليل المستخدم

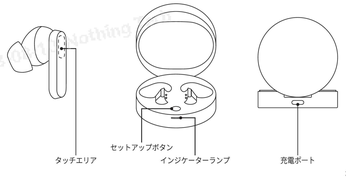
امسح رمز QR لتثبيت تطبيق Nothing X. (Android / IOS)

أهلا بك

امسح رمز QR لرؤية دليل المستخدم بلغات أخرى.

البلوتوث:
يرجى التأكد من تشغيل البلوتوث.
التطبيق:
استفد القصى حد من منتجات Nothing الخاصة بك مع تطبيق Nothing X.
استفد القصى إعدادات معادل الصوت والتحكم بالإيماءات وتحديث البرنامج والمزيد.

イヤホン **充電ケース**

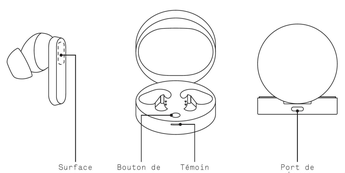


イヤーチップの交換
最適な着け心地と音質を実現するために、適切なサイズのイヤーチップをお選びください。
アクセサリとしてさまざまなサイズのイヤーチップをご用意しています。
*イヤホンに最初から付いているイヤーチップはM(標準)サイズです。

ペアリング
Androidデバイスで使用する(高速ペアリング)
初回の使用時または新しいデバイスとの接続時
イヤホンが中に入ったままの充電ケースを開いてAndroidデバイスの近くに置き、その画面上でセットアップを行います。
他のデバイスに接続する
開いた充電ケースにイヤホンを入れた状態で、ライトが点滅するまでセットアップボタンを押します。次に、デバイスのBluetooth設定を選択します。

操作方法
音楽/スタンバイ
ダブルタップで音楽の再生または一時停止を行います。
トリプルタップで次の曲に進みます。
タッチエリアを長押しすると、アクティブノイズキャンセリングとトランスペアレンシーのモードが切り替わります。

Écouteurs **Boîtier de chargement**

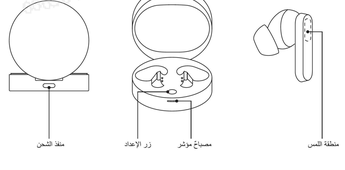


Remplacement des embouts
Choisissez des embouts de taille appropriée pour un confort et une qualité sonore optimaux.
Les accessoires proposent des embouts auriculaires de différentes tailles.
*Les écouteurs sans fil sont livrés avec un embout de taille moyenne.

Jumeler
Utilisation avec vos appareils Android (Fast Pairing)
Première utilisation ou connexion d'un nouvel appareil
Lorsque les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de chargement, ouvrez ce dernier et placez-le à proximité de l'appareil Android pour la configuration à l'écran.
Connexion à d'autres appareils
Avec les écouteurs dans le boîtier ouvert, appuyez sur le bouton de configuration jusqu'à ce que le voyant clignote. Sélectionnez-les ensuite dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.

Opérations
Musique/veille
Double-cliquez pour lire ou mettre en pause.
Triple-cliquez pour changer de musique.
Appuyez sur la zone tactile et maintenez-la enfoncée pour basculer entre

علبة الشحن **سماعات الأذن**



استيفاء وسائط الأذن
اختر وسائط الأذن ذات الحجم المناسب لضمان الراحة التامة وجودة الصوت المثالية.
ستجد في الملحقات على وسائط أذن بأحجام مختلفة.
*سماعات الأذن وعليها الوسائط متوسطة الحجم.

الاقتران
استخدمه مع أجهزة Android الخاصة بك (الاقتران السريع)
الاستخدام لأول مرة أو الاتصال بجهاز جديد
أثناء وجود السماعات داخل علبة الشحن، افتح علبة الشحن وضعها بالقرب من جهاز Android لبدء عملية الإعداد على الشاشة.
الاتصال بأجهزة أخرى
أثناء وجود السماعات داخل العلبة المفتوحة، اضغط على زر الإعداد حتى يومض الضوء. ثم اختر إعدادات بلوتوث على جهازك.

الوظائف
التشغيل/وضع الاستعداد
انقر نقرًا مزدوجًا للتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
انقر ثلاث مرات للتمرير إلى الأمام.
اضغط مع الاستمرار على منطقة اللمس للتبديل بين إلغاء الضوضاء النشط ووضع الشفافية.

الاتصالات
انقر نقرًا مزدوجًا لرد على مكالمة أو إنهائها.
اضغط مع الاستمرار على منطقة اللمس لرفض مكالمة.
هناك المزيد من الخيارات في تطبيق Nothing X.
الوظائف الافتراضية للشغل/الإيقاف المؤقت والتمرير للأمام وتشغيل وضع إلغاء الضوضاء، وتشغيل المساعد الصوتي.

通話
ダブルタップで電話への応答または通話の終了を行います。
通話を拒否するには、タッチエリアを長押しします。

Nothing Xアプリにはその他のオプションもあります。
*オプション機能: 再生/一時停止、スキップバック、スキップフォワード、ノイズキャンセリングモードの切り替え、音声アシスタントの起動。

装着検知
イヤホンを装着します。音楽再生中にイヤホンを外すと、自動的に音楽の再生が一時停止します。3分以内にイヤホンを装着し直すと、音楽再生が自動的に再開されます。3分が経過した場合は、デバイスで音楽再生の操作を手動で行う必要があります。

充電
イヤホン
イヤホンを充電ケースに入れ、ケースを閉じると、イヤホンが充電されます。
充電ケース
充電ケースを閉じ、付属の電源ケーブルを使って電源に接続すると、充電ケースが充電されます。
充電ケースの充電中は、ケースのインジケーターランプが赤色に点灯します。ケースの充電が完了すると、インジケーターランプが白く点灯します。
バッテリーの残量レベル表示
白: バッテリー残量は30%以上です。

赤: バッテリー残量は30%未満です。

・充電ケースにイヤホンが入っている場合、インジケーターランプは、充電ケースではなくイヤホン側のバッテリー残量レベルを示す色で点滅します。
・左右のイヤホンを充電ケースから取り出すと、インジケーターランプは充電ケース側のバッテリー残量レベルを示す色で点滅します。
・Nothingスマートフォンをご利用の場合は、そのロック画面にウィジェットを設定したり、ドロップダウン通知バーのクイック設定でホデバイスの電源ステータスを確認したりできます。

000384 2023-08-10 Nothing Tech